



ES - Este producto debe ser instalado por un profesional cualificado. No desmontar el producto. Este producto debe utilizarse exclusivamente en interiores. IBConnect no se hace responsable de los daños ocasionados por una manipulación indebida del producto. Cualquier reparación del producto en garantía se hará efectiva en las instalaciones de IBConnect.

EN - This product must be installed by a qualified professional. Do not disassemble the product. This product should be used exclusively indoors. IBConnect is not responsible for damages caused by improper handling of the product. Any repair of the product under warranty will be effective at IBConnect facilities.

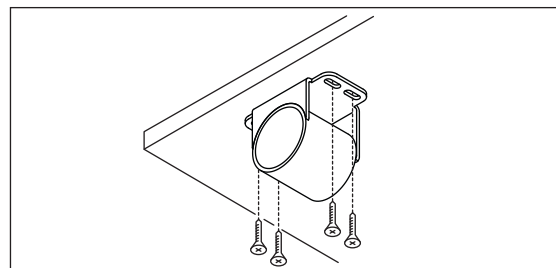
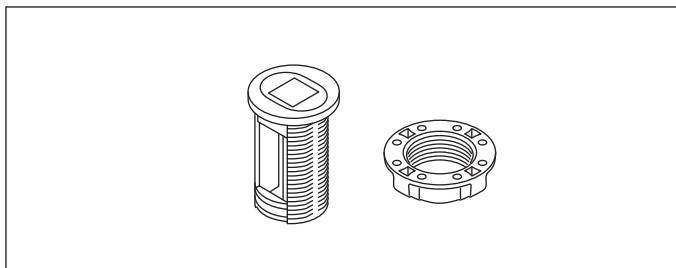
FR - Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié. Ne pas démonter le produit. Ce produit doit être utilisé exclusivement en intérieur. IBConnect n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise manipulation du produit. Toute réparation du produit sous garantie sera effectuée chez IBConnect.

DE - Die Installation darf nur durch eine ausgebildete Elektrofachkraft erfolgen. Das Produkt darf nicht geöffnet werden und ist ausschließlich für den Einsatz in geschlossenen Räumen konzipiert. IBConnect übernimmt keine Verantwortung für jedwede Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Jegliche Reparaturen im Rahmen der zugesicherten Garantieansprüche dürfen nur durch IBConnect durchgeführt werden.

IT - Questo prodotto deve essere installato da un professionista qualificato. Non smontare il prodotto. Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. IBConnect non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio di questo prodotto. Il mancato rispetto di questo regolamento può essere pericoloso. Qualsiasi riparazione del prodotto in garanzia sarà effettuata presso la sede di IBConnect.

RU - Этот продукт должен быть установлен квалифицированным специалистом. Этот продукт предназначен только для использования во внутренних помещениях. IBConnect не несет ответственности за ущерб, причиненный неправильным обращением с продуктом. Любой ремонт изделия по гарантии будет осуществляться силами IBConnect.

COMPONENTES COMPONENTS COMPOSANTS BESTANDTEILE COMPONENTI КОМПОНЕНТЫ



A

**INSTALCIÓN
DISPOSITIVO
EN LA MESA**

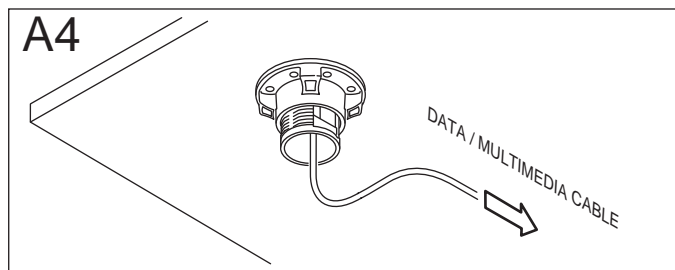
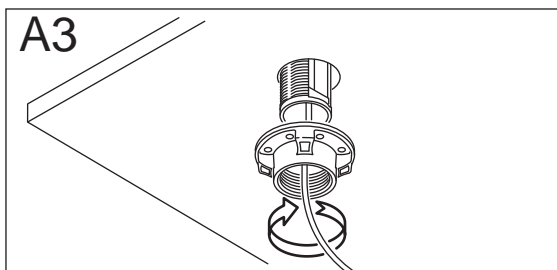
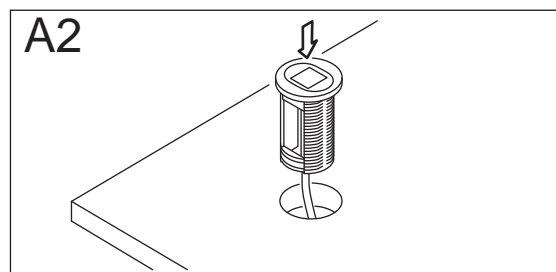
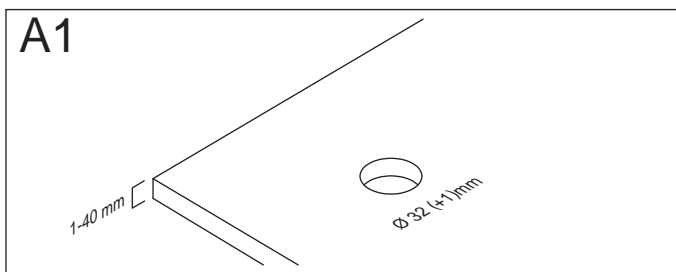
**IN-DESK DEVICE
INSTALLATION**

**INSTALLATION
DISPOSITIF DANS
LA TABLE**

**TISCHGERÄT
INSTALLATION**

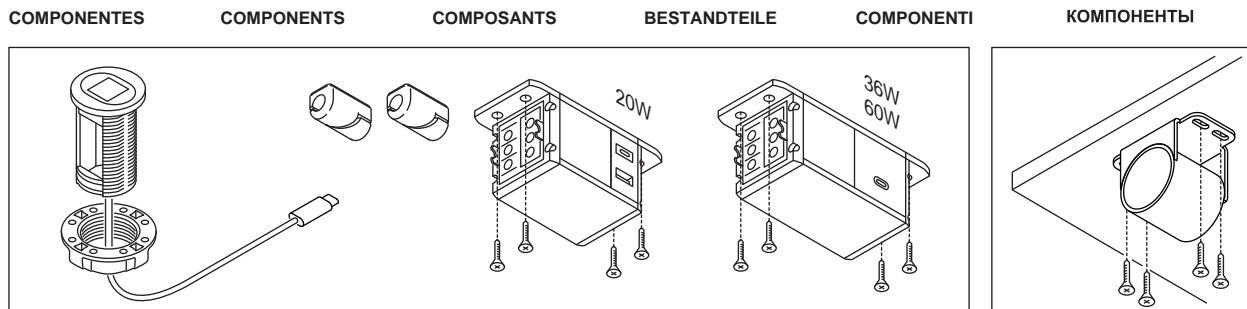
**INSTALLAZIONE
DISPOSITIVO DA
TAVOLO**

**ИНСТАЛЛЯЦИЯ
НАСТОЛЬНОГО
УСТРОЙСТВА**



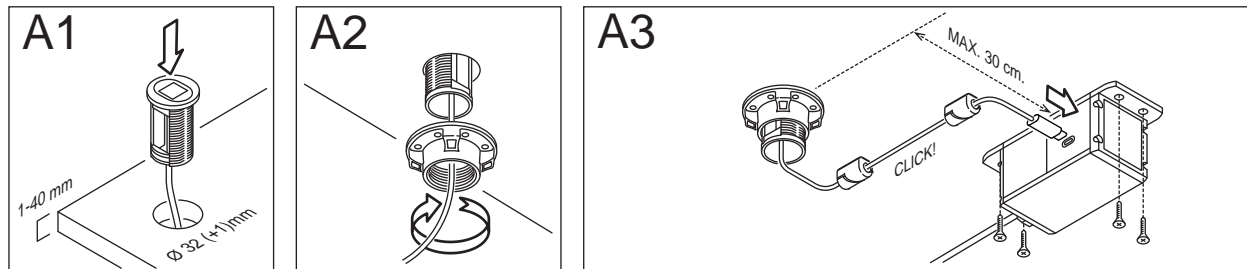


ES - Tensión nominal: 125/230V AC 50/60Hz. Este producto debe ser instalado por un profesional cualificado. La instalación debe realizarse en una línea correctamente protegida contra sobrecarga, cortocircuitos y derivación a tierra. No obedecer a esta norma puede ser peligroso. No desmontar el producto. Este producto debe utilizarse exclusivamente en interiores. IBConnect no se hace responsable de los daños ocasionados por una manipulación indebida del producto. Cualquier reparación del producto en garantía se hará efectiva en las instalaciones de IBConnect. **EN** - Rated voltage: 125/230V AC 50/60Hz. This product must be installed by a qualified professional. The installation must be done in one line correctly protected against overload, short-circuits and grounding. Failure to obey this rule can be dangerous. Do not disassemble the product. This product should be used exclusively indoors. IBConnect is not responsible for damages caused by improper handling of the product. Any repair of the product under warranty will be effective at IBConnect facilities. **FR** - Tension nominale: 125/230V AC 50/60Hz. Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié. L'installation doit être effectuée sur une ligne correctement protégée contre la surcharge, les courts-circuits et la mise à la terre. Ne pas respecter cette règle peut être dangereux. Ne pas démonter le produit. Ce produit doit être utilisé exclusivement en intérieur. IBConnect n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise manipulation du produit. Toute réparation du produit sous garantie sera effectuée chez IBConnect. **DE** - Nennspannung: 125/230V AC 50/60Hz. Die Installation darf nur durch eine ausgebildete Elektrofachkraft erfolgen. Der Anschluss muss ordnungsgemäß geerdet und gegen Überlast und Kurzschluss gesichert werden. Die Nichtbeachtung kann lebensgefährlich sein. Das Produkt darf nicht geöffnet werden und ist ausschließlich für den Einsatz in geschlossenen Räumen konzipiert. IBConnect übernimmt keine Verantwortung für jedwede Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Jegliche Reparaturen im Rahmen der zugesicherten Garantieansprüche dürfen nur durch IBConnect durchgeführt werden. **IT** - Tensione nominale: 125/230V AC 50/60Hz. Questo prodotto deve essere installato da un professionista qualificato. L'installazione deve essere su una linea adeguatamente protetta da sovraccarico, cortocircuito e guasto a terra. Il mancato rispetto di questa norma può essere pericoloso. Non smontare il prodotto. Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. IBConnect non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio di questo prodotto. Il mancato rispetto di questo regolamento può essere pericoloso. Qualsiasi riparazione del prodotto in garanzia sarà effettuata presso la sede di IBConnect. **RU** - Номинальное напряжение: 125/230V AC 50/60 Гц. Этот продукт должен быть установлен квалифицированным специалистом. Электрическая линия должна быть защищена от перегрузки, короткого замыкания и заземлена. Опасно для жизни, если это правило не соблюдается. Этот продукт предназначен только для использования во внутренних помещениях. IBConnect не несет ответственности за ущерб, причиненный неправильным обращением с продуктом. Любой ремонт изделия по гарантии будет осуществляться силами IBConnect.



A

INSTALCIÓN DISPOSITIVO EN LA MESA	IN-DESK DEVICE INSTALLATION	INSTALLATION DISPOSITIF DANS LA TABLE	TISCHGERÄT INSTALLATION	INSTALLAZIONE DISPOSITIVO DA TAVOLO	ИНСТАЛЛЯЦИЯ НАСТОЛЬНОГО УСТРОЙСТВА
---	--------------------------------	---	----------------------------	---	--



B

INSTALCIÓN DISPOSITIVO BAJO-MESA	UNDER-DESK DEVICE INSTALLATION	INSTALLATION SOUS TABLE DU DISPOSITIF	UNTER-TISCH- EINBAU DES GERÄTS	INSTALLAZIONE SOTTO IL TAVOLO DI DISPOSITIVO	ИНСТАЛЛЯЦИЯ УСТРОЙСТВА ПОД СТОЛОМ
--	--------------------------------------	---	--------------------------------------	--	---

